

Conception : BANQUE IENA

Brest Business School – BSB Burgundy School of Business - EM Normandie
ESC Clermont Business School – Excevia Business School - ICN Business School – INSEEC Grande École –
Institut Mines-Télécom Business School - ISC Paris Grande École –
Montpellier Business School – South Champagne Business School

OPTIONS : SCIENTIFIQUE, ÉCONOMIQUE, TECHNOLOGIQUE et LITTÉRAIRE

DEUXIÈME LANGUE

Mercredi 5 mai 2021, de 14 h. à 17 h.

ALLEMAND – ANGLAIS – ARABE – ESPAGNOL – ITALIEN – PORTUGAIS – RUSSE

LATIN – GREC ANCIEN

Durée : 3 heures

(La note sur 80 sera divisée par 4 pour obtenir la note sur 20).

N.B. :

Les candidats ne sont pas autorisés à modifier le choix, effectué lors de l'inscription, de la deuxième langue dans laquelle ils doivent composer.

Aucun document n'est autorisé (sauf pour le latin et le grec ancien) ; l'utilisation de toute calculatrice ou de tout matériel électronique est interdite.

Si au cours de l'épreuve, un candidat repère ce qui lui semble être une erreur d'énoncé, il la signalera sur sa copie et poursuivra en expliquant les raisons des initiatives qu'il sera amené à prendre.

История о том, как найти новую профессию во время кризиса

Выйти из зоны комфорта. Такой совет до пандемии звучал только на тренингах по персональному развитию. Коронавирус вынудил выйти из зоны комфорта очень многих.

Лариса Н., 34 года:

5 «Я приехала в Москву поздно - почти в 30 лет. Дома с родителями осталась маленькая дочка. Ездил к ней почти каждые выходные. Снимала комнату в коммуналке, работала офис-менеджером в крупной компании. И хотя я получала в три раза больше, чем у себя в городе, денег всё равно ни на что не хватало.

10 Год назад один из коллег познакомился с девушкой, но она отказалась переезжать к нему в Москву. Тогда он пришёл к начальнику отдела и попросил работать удалённо. Ему разрешили жить там, где ему хочется, но всегда быть на связи. А зарплату снизили всего на 10%. И он переехал к любимой. А всё потому, что хороших веб-дизайнеров надо ещё поискать.

15 В тот момент я задумалась о будущем. Я не хотела всю жизнь провести на съёмной квартире - вдали от дочери. Плюс я неплохо рисовала. Коллега подсказал, где и какие курсы можно пройти. Стоили они недёшево. Но я уже понимала, чем именно я хочу заниматься и что это мне даст в будущем. Первые заказы искала на биржах фриланса, вечерами выполняла их дома. Потом появились постоянные заказчики. Работала в итоге по 14 часов в сутки, почти без выходных. Но основную работу бросать не хотела, потому что боялась потерять основной доход.

20 Пандемия всё решила за меня. В марте всех сотрудников отправили на удалёнку, а мою должность спустя месяц и вовсе ликвидировали. Не знаю, что бы я делала, если бы у меня не было второго источника дохода! Сейчас я живу в родном городе, работаю из дома на московских заказчиков, помогаю дочке делать уроки, гуляю с собакой. И это при свободном графике».

25 По данным Международной организации труда, 195 млн человек в мире потеряли или вскоре потеряют работу из-за последствий пандемии коронавируса. Подавляющее большинство этих сотрудников были заняты в офлайн-сферах.

30 В ближайшие годы ещё один удар по рынку труда нанесёт цифровизация. Как говорится в докладе Всемирного экономического форума The Future of Jobs 2020, внедрение новых технологий приведёт к потере 85 миллионов рабочих мест в 26 развитых и развивающихся странах. И это уже в ближайшем будущем - к 2025 году.

Но есть и хорошие новости. К этому же сроку в мире появится 97 миллионов новых рабочих мест - но уже цифровых. Как уточняют исследователи, уже сейчас всё больше людей ищут работу в полностью новых для них сферах деятельности. Примерно половина людей, пришедших в сферу искусственного интеллекта в последние пять лет, до этого работали в совершенно других сегментах экономики.

По статье «Из бариста в программисты»
Комсомольская правда, 18.11.2020

I. VERSION (sur 20 points)

Traduire depuis «По данным ... » jusqu'à la fin.

(de la ligne 23 à la ligne 34)

II. QUESTIONS (sur 40 points)

1. Question de compréhension du texte

Почему и как Лариса поменяла профессию?

(150 mots + ou – 10% ; sur 20 points)*

2. Question d'expression personnelle

В каких сферах деятельности, по вашему мнению, больше всего будет меняться труд человека?

(250 mots + ou - 10% ; sur 20 points)*

** Le non-respect de ces normes sera sanctionné.*

(Indiquer le nombre de mots sur la copie après chaque question).

III. THEME (sur 20 points)*

1. Boris m'a demandé de donner des cours de russe à son fils.
2. Si tu vois Tania, dis-lui de me téléphoner.
3. La nouvelle collègue est très étrange, elle ne parle jamais à personne.
4. Ma mère est partie à la campagne dès le début du confinement.
5. Les étudiants trouvent qu'il est difficile d'étudier avec les cours à distance.
6. Les Russes les plus riches devront maintenant payer plus d'impôts.
7. Vladimir Poutine a été 16 ans Président de la Fédération de Russie et 4 ans premier ministre.
8. L'étudiante avec qui tu parlais hier est la Présidente de l'Association des étudiants d'anglais.
9. Quand la pandémie sera terminée, je voudrais aller en Sibérie au lac Baïkal.
10. Pourquoi m'as-tu demandé si je connaissais le frère de Vika?

**écrire les nombres en toutes lettres*

